

Prepositions of Place – in/at/on

IN = *in an enclosed space, or a general area that contains borders or boundaries (uvnitř vymezeného prostoru)*

in hospital – v nemocnici (hospitalizován)
in prison – ve vězení (jako vězeň)
in bed – v posteli (spát)

in the castle – na hradě, na zámku
in the cinema – v kině
in the factory – v továrně
in the flat/apartment – v bytě
in the gym – v tělocvičně
in the hotel – v hotelu
in the house – v domě
in the library – v knihovně
in the mountains – na horách

in the office – v kanceláři
in the parking lot – na parkovišti
in the pub – v hospodě
in the restaurant – v restauraci
in the shop/store – v obchodě
in the shopping center/mall – v obchodní centru
in the square – na náměstí
in the street – na ulici
in the theatre/theater – v divadle
in the town – ve městě
in the village – na vesnici
and many more...

AT = *near or in a location or place; at an event, activity (“u” – poblíž, v blízkosti)*

at the car – u auta
at the table – u stolu
at the tree – u stromu
and many more...

At somebody's house/flat/office...

at David's (house) – u Davida
at my grandmother's (place) – u babičky
at his place – u něj (doma)

- *Let's meet at your place and go to the pub afterwards. – Sejdeme se u tebe a do hospody půjdeme potom.*

Další DŮLEŽITÉ využití AT:

Events (události, akce, činnosti)

at home – doma
at work – v práci (v pracovním procesu)
at school – ve škole (na výuce)
at church – v kostele (na bohoslužbě)

at the concert – na koncertu
at the meeting – na jednání/schůzi
at the lesson – na hodině
at the training – na tréninku/školení
at the movies – v kině (na filmu)
and many more...

Compare (srovnej):

in prison (jako vězeň)	X in the prison (jako návštěva)
in hospital (jako pacient)	X in the hospital (jako návštěva)
in bed (spát)	X in the bed (umístění)
at school (na výuce)	X at the school (u školy)

Public Transport Terminals (hromadná doprava)

at the bus stop – na aut. zastávce
at the airport – na letišti
at the (train/bus) station – na nádraží

Large and Public Areas (veřejné prostory)

at/in the restaurant – v restauraci
at/in the hotel – v/na hotelu
at/on the corner – na rohu
at/in the library – v knihovně
at/in the swimming pool – v/na bazénu
and many more...

in school (na škole)	X in the school (v budově školy)
at church (na mši)	X in the church (jako turista)
at the cottage (na chatě)	X in the cottage (v chatě)

ON = *touching the surface (dotýká se povrchu)*

on the table – na stole
on the coat stand – na věšáku
on the wall – na zdi
on the bike/horse... – na kole/koni (*I'm sitting on the horse./I'm riding a horse.*)

Public Transport

on the bus/plane/train/ship...

Cesty, výpravy...

(a/the) trip – na výletě
hike – na túře
journey – na cestě
date – na rande
holiday (UK)/vacation (US) – na dovolené
honeymoon – na svatební cestě
way – na cestě (*I'm on my way. = Už jedu.*)
road – na cestě (cestovat, potulovat se... autem/na motorce)

Media

on television
on the internet
on the radio
on social media

Team – on the team – v týmu (*Who's on your team?*)